

2017

# ort Annuel



**Jerseys Canadiennes** 

Efficacité · Profitabilité · Opportunité



### Notre vision

### **Jerseys Canadiennes**

Efficacité · Profitabilité · Opportunité

### Notre mission

Assurer la croissance de la race Jersey au Canada en maintenant l'intégrité du livre de race et fournir des outils pour augmenter la profitabilité.

### Table des matières

- 3 Message du Président
- 4 Rapport de la Directrice générale
- 6 Rapport du comité de marketing et publications
- 7 Rapport du comité de jeunesse
- ${\mathcal S}$  Rapport du comité d'amélioration génétique
- 9 Rapport du comité d'expositions
- 10 Plan stratégique l'impact Jersey : 2017-2019
- 12 Prix et bourses d'études
- 13 Rapport financier

### Conseil d'administration de Jersey Canada





Gauche à droite :
John Vander Wielen,
Guillaume Dumais,
Patrick MacDougall (2e
Vice President), Tim Sargent
(Président Jersey Canada),
David Morey (1er Vice
President), Joanne Edwards,
Joshawa Barter, George
Van Kampen

Dessus: Rhonda Hulan



Jersey Canada, 350 Speedvale Avenue West, Unit 9 Guelph, Ontario N1H 7M7 Téléphone: (519) 821-1020 Télécopieur: (519) 821-2723 Courriel: info@jerseycanada.com www.jerseycanada.com







Sur la page couverture : Enniskillen Jimperial Mamie 6P Sup-Ex 91-5E Photo par Bruce Sargent

# Message du Président

### Tim Sargent

Comme le temps file! Il y a plusieurs années, avant que Russell Gammon se joigne à Semex, nous avons eu une discussion profonde au sujet de la race Jersey. Nous nous demandions principalement si les Jerseys étaient une 'mode' ou un 'phénomène'. Maintenant, au printemps 2018, nous repensons à la discussion de ce moment-là et nous réalisons que c'était un 'PHÉNOMÈNE'.

C'est une grande preuve de la résilience de la vache Jersey et du dévouement des éleveurs de Jerseys qui ont prouvé qu'elle avait une place importante dans l'industrie laitière. La capacité biologique naturelle des Jerseys d'être productive tout en étant efficace du côté alimentaire, consommant moins d'eau, demandant moins de soins vétérinaires, nécessitant moins de services d'IA, moins de place pour le logement, moins d'interventions de soins des sabots et, sans oublier, produisant 55 % moins de phosphore dans leur fumier pour les fermes qui peinent avec les plafonds de gestion des fumiers. Qu'est-ce que la vache Jersey peut faire de plus pour vous? Elle peut réduire le ratio national de solides non gras (SNG). Les données démontrent que la moyenne de la race Jersey est légèrement en dessous des exigences nationales des consommateurs pour les SNG.

Nous aimerions féliciter le P4: Western Milk Pool (CB, AB, SK, MB) pour les changements apportés au prix du lait à l'automne 2017. Ces changements aideront à rencontrer la demande domestique croissante pour le gras et soulager les surplus de SNG dans l'ouest canadien. En même temps, ceci a augmenté la valeur du lait Jersey d'environ sept cents/litre - merveilleux! Subséquemment, au cours des six derniers mois, l'importation de Jerseys vers le P4 en provenance des États-Unis a atteint plus de 1000 animaux et continue toujours.

C'est réellement le bon temps d'être éleveur de Jerseys, de partager nos bonnes nouvelles et notre expérience avec ceux qui ajoutent des Jerseys à leur programme laitier. Lorsque vous visitez une ferme voisine, dites-leur que Jersey Canada est là pour les aider. En plus de gérer le livre généalogique Jersey, qui sert à déterminer la valeur d'élevage de vos animaux, améliorer votre troupeau et bâtir votre investissement, l'association vise à développer la race en général. Comme gardiens des données Jerseys et fournisseurs de plusieurs outils et programmes qui aident les propriétaires et les éleveurs, Jersey Canada aide les producteurs à prendre de bonnes décisions.

On dit qu'une organisation n'est pas plus forte que ces employés. C'est très vrai du personnel de Jersey Canada. Kathryn, Phyllis, Shawna, Ruth, Jean Marc - et maintenant Russell - ont relevés plusieurs défis. Nous avons une bonne équipe et, au nom du conseil, je peux honnêtement dire que nous serions perdus sans eux. Nous les remercions pour leur détermination sans bornes et leur dévouement. *Maintenant, 2018!* 

MIEUX VOUS SERVIR

• éligibilité d'un
animal importé
• définition d'un
animal de base
• niveaux de pureté
pour la progéniture
de taureaux non
éligibles et/ou de
mères à pourcentage

Soumis respectueusement,

Tim Sargent

### Amendements aux règlements

En 2017, le Ministère
de l'agriculture et de
l'agroalimentaire du Canada
approuvé deux amendements
aux règlements de Jersey Canada:
Article 19 (Règlements sur
l'éligibilité à l'enregistrement) et
Article 20 (Enregistrement).
Les amendements visent trois
points qui nous permettront de
mieux vous servir.

### Merci à nos partenaires

American Jersey Cattle Association

Réseau laitier canadien CanWest DHI

Odiiivioot Diii

Holstein Canada

RLB Chartered Accountants Valacta



Comité de Opérations Tim Sargent (Président) Brian Raymer Patrick MacDougall **David Morey** 

# Rapport de la Directeur intérim

Russell Gammon

### **DÉBORDANT DE VIE**

Jersey Canada a été fondée il y a 117 ans. Aujourd'hui, l'association jouit d'une résurgence significative et ceci est évident grâce à plusieurs indicateurs de la vie et du dynamisme de notre organisation :

- Les enregistrements ont augmenté de 7,4 % comparativement à 2016;
- En 2017, 45 % plus d'enregistrements été compilés comparativement à 10 ans passé;
- Les enregistrements sont à leur plus haut niveau depuis 1965, il y a de ça cinquante-deux ans;
- Le nombre de membres en 2017 a augmenté de 9 % sur l'an dernier et est à son plus haut niveau depuis 1966:
- Il y a présentement 24 % plus de membres qu'il y a dix ans;
- Les classifications Jerseys ont augmenté de 6,9 % en 2017 comparativement à 2016.

Regardons aussi les chiffres au-delà de notre organisation :

- Comparativement à il y a 20 ans, il y a 56 % de plus de troupeaux au contrôle laitier qui contiennent des Jerseys et une augmentation de 28 % depuis 2007;
- Depuis les 10 dernières années, il y a 35 % plus de vaches Jerseys inscrites au contrôle laitier.

Lorsque nous parlons d'augmentation dans les 2 chiffres, c'est très excitant! Lorsqu'une organisation basée sur les membres et le service à la clientèle est à son plus haut niveau depuis plus d'un demi-siècle – c'est de l'abondance.

Ces résultants proviennent de travail acharné et réfléchi, d'une vision, d'une croyance, d'une attente et d'une volonté de changer. C'est une ode au fait que la vache Jersey tient ses promesses d'efficacité et d'adaptation!

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2045	2016	2017
All- aut -					-			2015		
Alberta	391	407	393	421	393	405	427	446	507	618
Colombie-Britannique	547	599	716	673	643	719	649	723	727	886
Manitoba	207	290	218	228	247	237	166	154	162	166
Nouveau-Brunswick	195	146	191	160	199	218	193	194	206	228
Terre-Neuve	0	0	0	0	0	1	98	1	1	0
Nouvelle-Écosse	98	100	86	99	82	98	98	104	89	121
Ontario	3703	3861	4011	4044	4245	4265	3945	4001	4342	4612
Île-du-Prince-Édouard	37	10	35	26	18	38	20	12	24	26
Québec	2011	2394	2622	2733	3106	3161	3190	3344	3664	3853
Saskatchewan	116	93	83	56	64	67	34	63	178	129
Étranger	3	2	1	0	3	48	11	3	5	3
Total	7200	7000	0050	0.440	0000	0057	0004	0045	0005	40040
Total	7308	7902	8356	8440	9000	9257	8831	9045	9905	10642
iotal										
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Alberta	<b>2008</b> 100	2009 82	2010 47	<b>2011</b> 75	<b>2012</b> 46	<b>2013</b> 52	<b>2014</b> 43	<b>2015</b> 135	<b>2016</b> 135	<b>2017</b> 154
Alberta Colombie-Britannique	2008 100 178	2009 82 146	<b>2010</b> 47 91	<b>2011</b> 75 92	<b>2012</b> 46 162	<b>2013</b> 52 44	2014 43 72	2015 135 92	2016 135 117	2017 154 139
Alberta Colombie-Britannique Manitoba	2008 100 178 7	2009 82 146 216	2010 47 91 26	2011 75 92 3	2012 46 162 22	2013 52 44 14	2014 43 72 7	2015 135 92 9	2016 135 117 46	2017 154 139 11
Alberta Colombie-Britannique Manitoba Nouveau-Brunswick	2008 100 178 7 4	2009 82 146 216 2	2010 47 91 26 30	2011 75 92 3 16	2012 46 162 22 16	<b>2013</b> 52 44	2014 43 72 7 15	2015 135 92 9 17	2016 135 117 46 40	2017 154 139 11 16
Alberta Colombie-Britannique Manitoba	2008 100 178 7	2009 82 146 216	2010 47 91 26	2011 75 92 3	2012 46 162 22	2013 52 44 14	2014 43 72 7	2015 135 92 9	2016 135 117 46	2017 154 139 11 16 0
Alberta Colombie-Britannique Manitoba Nouveau-Brunswick	2008 100 178 7 4	2009 82 146 216 2	2010 47 91 26 30	2011 75 92 3 16	2012 46 162 22 16	2013 52 44 14	2014 43 72 7 15	2015 135 92 9 17	2016 135 117 46 40	2017 154 139 11 16
Alberta Colombie-Britannique Manitoba Nouveau-Brunswick Terre-Neuve	2008 100 178 7 4	2009 82 146 216 2	2010 47 91 26 30 0	2011 75 92 3 16 0	2012 46 162 22 16	2013 52 44 14 18	2014 43 72 7 15 1	2015 135 92 9 17 0	2016 135 117 46 40 0	2017 154 139 11 16 0
Alberta Colombie-Britannique Manitoba Nouveau-Brunswick Terre-Neuve Nouvelle-Écosse	2008 100 178 7 4 0	2009 82 146 216 2 0 20	2010 47 91 26 30 0	2011 75 92 3 16 0	2012 46 162 22 16 0	2013 52 44 14 18	2014 43 72 7 15 1	2015 135 92 9 17 0	2016 135 117 46 40 0 35	2017 154 139 11 16 0
Alberta Colombie-Britannique Manitoba Nouveau-Brunswick Terre-Neuve Nouvelle-Écosse Ontario	2008 100 178 7 4 0 18 830	2009 82 146 216 2 0 20 1020	2010 47 91 26 30 0 27 1177	2011 75 92 3 16 0 16 1038	2012 46 162 22 16 0	2013 52 44 14 18 1 1139	2014 43 72 7 15 1 8 1050	2015 135 92 9 17 0 12 1052	2016 135 117 46 40 0 35 1533	2017 154 139 11 16 0 37 936
Alberta Colombie-Britannique Manitoba Nouveau-Brunswick Terre-Neuve Nouvelle-Écosse Ontario Île-du-Prince-Édouard	2008 100 178 7 4 0 18 830 13	2009 82 146 216 2 0 20 1020 95	2010 47 91 26 30 0 27 1177 10	2011 75 92 3 16 0 16 1038 6	2012 46 162 22 16 0 1046 3	2013 52 44 14 18 1 1139 5	2014 43 72 7 15 1 8 1050	2015 135 92 9 17 0 12 1052	2016 135 117 46 40 0 35 1533 14	2017 154 139 11 16 0 37 936

2432

2354

2701

2247

2285

3066

2660

2646

2363

Total

Nous avons relevé le plafond en surpassant la marque des 10 000 enregistrements pour la première fois en cinq décennies. Il n'y a plus de limite et l'élan est notre allié!

La meilleure nouvelle est qu'avec diligence, un esprit ouvert, l'acceptation du changement constant et la capacité de comprendre que la qualité vient en plusieurs couleurs, nous pouvons créer un avenir très prometteur. La croissance des troupeaux mixtes prouve que les Jerseys peuvent compléter même la plus traditionnelle des entreprises!

Donc, qu'est-ce qui nous propulse de plus en plus haut et comment raconter l'histoire des réussites Jerseys?

- Une présence forte sur les médias sociaux sur plusieurs plateformes nous permet d'interagir avec les adeptes;
- Partager de l'information sur les avantages économiques des Jerseys en ligne, sur papier et en personne – augmente notre portée;
- Des programmes jeunesse de pointe encouragent, éduquent et engagent la prochaine génération;
- Une publication de race hautement respectée qui attire beaucoup d'intérêt partout dans le monde;
- Un programme de conseiller national, qui a maintenant plus de dix ans, qui fournit du support à la ferme à des propriétaires potentiels de Jerseys et à ceux qui ont récemment investi dans des animaux Jerseys;
- Un service à la clientèle personnel, rapide et complet qui crée des relations durables:
- L'exposition nationale Jersey réputée à la Royal reflète la passion des exposants engagés qui sont nos ambassadeurs pour éduquer le public et l'industrie sur le fait que les Jerseys sont beaucoup plus que de belles vaches;
- Un programme de récompenses qui reconnait les vaches exceptionnelles et les membres qui sont la force derrière la croissance de la race!

Lors des assemblées annuelles, nous célébrons nos réussites passées. Le moment le plus excitant de ces réunions d'affaires et de voir où nous allons! Demandons-nous :

- 1. À quel point est-ce que la croissance de la race sera stimulée avec les récents changements dans les prix du lait dans l'ouest canadien?
- 2. Est-ce que les marchés en évolution pour le lait A2 auront un impact favorable sur la race Jersey?
- 3. Avec 3700 animaux Jerseys enregistrés et inscrits qui font objet de recherches chaque mois grâce à notre base de données généalogiques, est-ce que la production, la généalogie, la classification, les évaluations génétiques, les haplotypes et les niveaux étoiles offrent la bonne information, à vous et aux

acheteurs potentiels, pour l'amélioration du

troupeau?

- 4. Combien de milliers de personnes découvriront le lait Jersey grâce à la transformation à la ferme et le marketing?
- 5. Comme nous atteignons les buts de notre plan stratégique, L'IMPACT JERSEY, quelles sont les prochaines étapes pour stimuler la croissance de la race?
- 6. Jusqu'où pouvons-nous aller?

Soumis respectueusement,

Russell Gammon

« Vous connaissez quelqu'un qui profiterait d'en connaître plus sur les Jerseys? Contactez-nous.

Nous lui enverrons une trousse d'information définissant la valeur de la Jersey d'aujourd'hui et comment nous pouvons aider à augmenter la valeur de leur troupeau. »

### 2017

### Pays ayant importé des Jerseys canadiennes

Mexique États-Unis

# Pays ayant importé des embryons canadiens

Australie Brésil France Corée Nouvelle-Zélande

USA

		2000	2004	2008	2012	2017
	Alberta	24	24	29	37	39
	Colombie-Britannique	26	31	37	61	72
	Manitoba	18	17	26	28	22
(P)	Nouveau-Brunswick	14	20	23	22	28
	Terre-Neuve		1	0	0	1
	Nouvelle-Écosse	18	20	22	25	20
	Ontario	344	425	391	382	425
MEIM	Île-du-Prince-Édouard	4	7	7	9	8
$\geq$	Québec	88	174	367	475	512
	Saskatchewan	10	18	16	12	15
	Étranger	7	13	6	6	4

553

750

Total

1146

924 1057

John Vander Wielen (Président)

Mark Anderson
Joshawa Barter
Frances Freeze
Rhonda Hulan
Karen Kingdon
David Morey
George Van Kampen
Jean-Marc Pellerin (Resource)

« Nous encourageons tout le monde à profiter des options de marketing qui sont disponibles. Notre répertoire d'éleveurs en ligne est une des cinq pages les plus visitées chaque année, avec plus de 200 visites par mois. L'annonce bannière sur le site internet est un espace toujours populaire et est touiours vendue. Que vous vouliez une inscription ou une page publicitaire complète, le magazine L'Éleveur de Jerseys a un espace publicitaire pour tous les budgets. Si vous préférez les commandites, Jersey Canada a plusieurs options pour vous. Contactez Shawna et elle s'occupera de VOUS. »

# Rapport du comité de marketing et publications

Le Comité Marketing et Publications a eu une année 2017 très occupée et productive et j'aimerais remercier chacun des membres du comité pour leur temps et leur dévouement. Un merci spécial à Shawna Berry, notre spécialiste des communications, pour l'excellent travail effectué au cours de la dernière année.

Encore une fois, nous avons publié quatre incroyables éditions du magazine L'Éleveur de Jersey canadien. Ceci ne serait pas possible sans l'appui de nos annonceurs, appui qui a connu une augmentation annuelle de 8 %. L'Éleveur est notre principal support de communication et nous sommes reconnaissants de recevoir un appui financier du Fonds du Canada pour les périodiques de Patrimoine Canada.

Même si plusieurs initiatives de marketing ont été faites, voici les quatre principales :

- actualisation du kiosque de Jersey Canada pour la Royal;
- lancement d'un nouveau logo pour Jersey Canada;
- développement de fiches techniques sur l'efficacité alimentaire, la santé des sabots et la fertilité - avec la campagne sur les médias sociaux qui s'y rattache;
- planification préliminaire pour le voyage canadien 2020 du World Jersey Cattle Bureau.

Le dépliant L'Avantage Jersey continue d'être un outil de marketing utile qui est bien reçu et a récemment été envoyé au Japon. Il est toujours plaisant de pouvoir partager notre matériel à l'international et éduquer les producteurs au sujet des avantages de la vache Jersey.

Jersey Canada continue à progresser via les plateformes numériques. Nous avons connu une autre année de croissance inouïe avec une augmentation de 20 % des amis Facebook, une augmentation de 25 % des abonnés Twitter, une augmentation de 72 % sur Instagram et une augmentation de 44 % sur LinkedIn. Nous avons renouvelé la présentation de nos communications électroniques, eNews, et avons une augmentation de 11 % des abonnés.

En 2017, nous avons aussi commencé à planifier le nouveau site internet de Jersey Canada qui sera dévoilé en 2018. Le nouveau site est présentement en développement et fournira une navigation améliorée, sera compatible avec les nouvelles normes d'accessibilité et mobiles. La technologie moderne éliminera aussi la complexité de mettre à jour le contenu avec une application dorsale.

Encore une fois, nous avons tenu notre compétition interactive de Vache de l'année où Charlyn Nevada Emma Ex 95-5E a reçu le plus de vote pour remporter le titre pour 2017. Félicitations à Charlyn Farms!



En terminant, la planification est en cours pour le développement du nouveau plan stratégique de Jersey Canada. N'hésitez pas à me contacter avec vos commentaires et suggestions au sujet des programmes existants ou avec des idées qui pourraient bénéficier à la race Jersey, aux membres et à l'association.

Soumis respectueusement,

John Vander Wielen

# Rapport du comité de jeunesse

L'année a débuté avec la présentation du prix Jeune de Distinction à l'AGA à St. Johns, Nouveau-Brunswick. Ce prix et offert à une personne possédant un leadership fort et un engagement solide en agriculture, dans la communauté et dans la race Jersey. J'aimerais féliciter Michael Haeni, récipiendaire pour 2017. Nous avons également pu attribuer trois bourses voyage aux personnes suivantes qui se sont jointes à l'AGA: Bobby Jarrell, Dave Bérubé et Naomi Fournier.

Le concours photo Facebook a connu encore de succès cette année, recueillant 1048 votes pour les 18 inscriptions. Les gagnants du concours furent Amy Defoe (328 J'aime), Blaire French (263 J'aime) et Matthew Roszell (123 J'aime). Je voudrais remercier Shawna Berry pour l'organisation de ce concours.

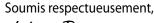
Le comité a dirigé une autre grande année pour le programme de bourses d'études et nous avons reçu cinq demandes exceptionnelles. Avec l'appui du fonds commémoratif Earl Vander Meulen nous avons pu offrir trois bourses à Elizabeth Diane Brown (Vermilion, AB), Alex Dolson (Guelph, ON) et Rosalea Dubois (St-Flavien, QC). Au nom du comité, j'aimerais encourager tous les participants éligibles à faire ou refaire une demande pour cette bourse avant la date limite du 17 septembre 2018.

À l'automne, le comité a sélectionné Carolyn MacDonald au poste de juge pour la Compétition jeunesse de présentation qui se tient à la Royal. 59 jeunes se sont inscrits pour cet événement et Carolyn a eu le privilège de juger 46 participants. Les gagnants, par classe furent : Alicia Bastiaansen (Novice), Dani Karn (Junior) et Micaela Hill (Senior). Dani Karn fut Champion Showman et a reçu le trophée commandité par Farm Boy Productions/Bruce Sargent. Cette année, nous avons encouragé les participants qui n'avaient pas de veau à présenter à communiquer avec le bureau de Jersey Canada où le personnel a pu trouver 25 veaux à présenter pour les participants qui n'en avaient pas. Ces personnes n'avaient qu'à contacter le bureau à l'avance pour en faire la demande. C'est ce genre de collaboration qui rend les programmes jeunesse forts et j'aimerais remercier tous ceux qui ont prêté des animaux. Ceux qui aimeraient prêter des animaux à l'avenir sont priés de me contacter ou de communiquer avec Phyllis au bureau de Jersey Canada.

En terminant, un gros merci aux membres du Comité jeunesse pour leur temps et leur dévouement et j'ai hâte de travailler avec vous à de nouvelles initiatives dans la prochaine année.



Joshawa Barter (Président) Meaghan Brosen Kevin Elshof Frances Freeze Casey Morey Andrea Nixon Stephynie Sargent Sean Smith



Joshawa Barter

Gagnant du concours de présentation (Showmanship) (de gauche à droite): Clarissa McCallum, Micaela Hill et Dani Karn avec Bruce Sargent et la Juge Carolyn MacDonald



Joshawa Barter (à gauche) présentant des bourses voyage à Naomi Fournier, Bobby Jarrell et Dave Bérubé



Patrick MacDougall (à gauche) présentant la Bourse d'études jeunesse à Alex Dolson

Patrick MacDougall (Président)
Gary Bowers
Joanne Edwards
Callum McKinven
Richard Osborne
Brian Raymer
Tim Sargent
John Eric Somerville
John Vander Wielen

### Bona Frontrunner Ricane ET

VG-85 2-8 305, 9560 L 538 @ 5.6% G 397 @ 4.2% P

MCR: 337-349-371

2e Prix de Production
Platine

#1 Production, Vache Senior 2 Ans, Déc 17

# Rapport du comité d'amélioration génétique

Croissance, efficacité, progrès - ces mots peuvent servir à décrire notre association, nos fermes, notre industrie et la vache Jersey. Au fil de la dernière année, nous avons dépassé la marque des 10 000 enregistrements. Il y plus de 20 000 vaches Jerseys dans près de 1400 troupeaux au contrôle laitier et il y a plus de 9350 Jerseys classifiées. De grandes réussites, mais nous ne pouvons pas nous arrêter là.

Les conditions changeantes du marché ont mené à une rapide expansion des troupeaux au pays pour rencontrer la demande pour le lait, spécialement le gras. De nouvelles installations ont été construites et sont construites partout au pays, plusieurs pour loger des Jerseys. Ceci, en plus de l'assouplissement du prix du lait, a mené à des marges plus étroites et nous a forcé à être plus efficaces chaque jour.

Les trois dernières rondes de classifications ont maintenant complétées avec la nouvelle fiche de classification mise à jour en 2016. Une plus grande importance donnée aux pieds et membres et la mobilité continue à évaluer les traits importants pour la vache moderne. La fiche de classification des mâles a été mise à jour en 2017 pour complémenter la carte des femelles en ce qui a trait aux pieds et membres ainsi que pour le placement des trochanters. Les changements apportés aux fiches de pointage n'ont pas eu un grand impact sur les scores finaux. La classification continue d'être un outil de gestion important pour l'évaluation génétique ainsi que pour l'augmentation accrue des programmes d'accouplement.

Lorsque nous regardons le plan stratégique de Jersey Canada, L'Impact Jersey: 2017-2019, nous pouvons identifier deux points qui nécessitent notre attention. Le premier est le nombre de femelles génotypées. En 2017, il y a eu moins de Jerseys génotypées qu'en 2016. Le génotype est un outil de gestion utile et, avec la baisse récente dans le coût des tests génétiques, le retour sur l'investissement est plus grand que jamais. Deuxièmement, les objectifs de production pour 2020. La moyenne nationale visée pour 2020 est de 8000 kg de lait, 440 kg de gras et 360 kg de protéine. La moyenne nationale a progressé au fil des ans et si nous voulons atteindre ces objectifs ambitieux de production, nous devons accélérer la cadence. Il y a plusieurs choses que nous pouvons faire : un environnement propre et confortable, un accès de la nourriture suffisante, correctement équilibrée par un nutritionniste, un bon programme de vache tarie/transition et une attention particulière aux taureaux à haute production dans le programme d'accouplement. Les listes des meilleures IPVG et PRO\$ ont des taureaux de haute production et la conformation qui l'accompagne.

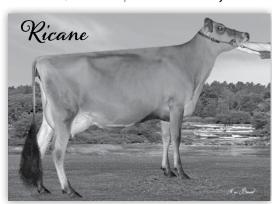
La réalité de l'industrie laitière canadienne reconnait que la vache Jersey est bien positionnée pour exceller. Pour une croissance constante de la race, la vache Jersey doit être compétitive en termes de kilos de solides du lait

produit chaque jour et viser le 2,5 kg de solides de lait par jour est faisable.

En terminant, j'aimerais remercier les membres du Comité d'amélioration génétique pour leur temps et pour leur participation dans l'avancement de la vache Jersey.

Soumis respectueusement,

Patrick Mac Dougall



# Rapport du comité des expositions

Même si certaines expositions régionales ont eu quelques problèmes avec le nombre de participants l'an dernier, l'Exposition nationale Jersey de la Foire agricole Royal d'hiver a eu un bon succès avec 249 Jerseys exceptionnelles qui ont défilé dans le ring. La classe de Composantes à Vie a fait son début à la Royal ainsi que notre concours Tout Canadien démontrant la vraie profitabilité et longévité des Jerseys avec des vaches remarquables. Encore une fois, chapeau à la vache renommée Musgie latola Martha qui a obtenu le titre de Championne Suprême pour la troisième année consécutive! Wow!

2017 a également vu le lancement de la nouvelle compétition en ligne Tout Canadien, accompagnée de règlement fraîchement mis à jour pour représenter la compétition telle qu'elle est maintenant. Avec tout changement, on peut ressentir quelques inconforts, mais sans changement, il n'y a pas de progrès. Je reconnais que nous avons connus quelques défis à tous les niveaux de ce lancement, mais, ceci étant dit, le Comité des expositions, le conseil d'administration et le personnel de Jersey Canada travaillent à relever ces défis pour que ce soit une expérience agréable pour tous. J'encourage les exposants à lire les règlements avant de s'inscrire.

J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier les membres du Comité des expositions, les bénévoles, le personnel et les exposants pour cet engagement extraordinaire pour faire rayonner les expositions Jerseys partout au pays. Ces expositions ajoutent une autre opportunité pour les éleveurs pour mettre en marché la génétique canadienne. Que ce soit pour le côté social ou d'affaires, chacun a sa propre motivation pour les expositions, mais ca éveille toujours l'intérêt des jeunes gens. Ce sont des jeunes et la prochaine génération qui participeront à l'industrie laitière. Tout commence au niveau de la présentation où les participants développent un lien solide avec la race et gagnent les habiletés fondamentales pour manipuler les animaux et les présenter au public, prendre soin d'eux-mêmes et de leurs animaux.

Finalement, avec l'année 2017 qui est terminée, il est temps de regarder vers l'avant, vers une autre saison excitante d'exposition pour les exposants.



Soumis respectueusement, Joanne Edwards



Joanne Edwards (Président) **Guillaume Dumais** Remi Guay Sylvain Houle Bobby Jarrell Jon Kingdon Oliver Marguis Kirsty McAvoy Tim Sargent

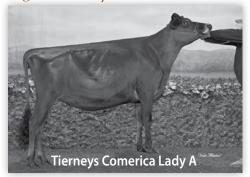


Merci à Purina de commanditer si généreusement le concours Tout Canadien.

### **RAWF** Représentants

Tim Sargent Jon Kinadon Jennifer Vander Meulen

La génisse championne All-Canadian La vache championne All-Canadian







Notre vision

### JERSEYS **CANADIENNES**

Efficacité **Profitabilité** Opportunité

# Notre mission

Assurer la croissance de la race Jersey au Canada en maintenant l'intégrité du livre de race et fournir des outils pour augmenter la profitabilité.

### los prioxités principales

- 1 Partenariats
- 2 Éducation
- 3 Marketing
- 4 Jeunesse
- Amélioration génétique
- Gestion
- 7 Recherche

## Nos valeurs

### Transparence

S'assurer de la fiabilité et de la transparence de toute information fournie par l'association.

### Exactitude

Superviser l'intégrité totale du livre de race Jersey canadien.

### Croissance

Fournir les outils pour le développement continu de la race pour rencontrer les demandes d'une industrie laitière changeante.

### Leadership

Modeler l'industrie laitière par de l'éducation et la participation des membres.

### Service

Livrer un excellent service à tous les membres et clients, peu importe leur région, langue ou préférence média.

# PLAN STRATÉGIQUE

Priorité #1 **Partenariats** 

### Objectifs stratégiques

1. Tenir les compagnies d'IA et d'analyses de taureau au courant des buts génétiques de Jerseys Canada.

### Ouand? en cours

**Qui?** Comité d'amélioration génétique; Directrice générale

2. Explorer des possibilités de partenariat avec l'AJCA et d'autres associations nationales Jerseys par des rencontres et du réseautage.

### Quand? 2018 - 2019

Qui? Conseil; Directrice générale

3. Travailler avec des vétérinaires et des nutritionnistes pour avoir une meilleure compréhension des besoins uniques de la race Jersey. Publier une série d'articles sur le sujet.

### Ouand? en cours

Oui? Conseil: Comité de Marketing & Publications; Spécialiste des communications; Directrice générale

4. Continuer à promouvoir une communication ouverte avec les associations régionales en partageant les nouveautés et demandant des commentaires. Supporter les programmes régionaux financièrement ou avec des connaissances et des ressources.

### Quand? en cours

**Qui?** Conseil; Directrice générale; Spécialiste des communications

5. Continuer à cultiver une relation de travail positive avec les partenaires de l'industrie par la participation à des événements et à des rencontres individuelles.

### Ouand? en cours

**Qui?** Executive; Directrice générale

Priorité #2 Éducation

### Objectifs stratégiques

1. Éduquer les membres sur l'efficacité alimentaire des Jerseys par des fiches techniques et des articles. Distribuer ces documents aux foires de l'industrie et via les médias disponibles.

### Quand? complet

Qui? Spécialiste des communications; Directrice générale

Promouvoir les qualités de la race Jersey en offrant des présentations attirantes et distribuant des items aux écoles d'agriculture régionales.

### Quand? 2018 - 2019

Qui? Conseil; Associations régionales; Spécialiste des communications: Conseiller sur le terrain

Promouvoir les avantages du testing génomique comme outil de gestion par des articles et lors de l'AGA.

### Ouand? en cours

Qui? Conseil; Spécialiste des communications; Directrice générale

4. Développer des fiches techniques et des articles de marketing pour promouvoir la grande fertilité et la bonne santé des sabots de la race Jersey.

### Quand? complet

Qui? Spécialiste des communications; Directrice générale

Promouvoir les avantages d'appartenir à Jersey Canada avec le développement d'une 'trousse de bienvenue.' Présenter les avantages de se joindre à un comité.

### Quand? 2018

Qui? Conseil; Spécialiste des communications; Directrice générale

Marketing

Priorité #3

### Objectifs stratégiques

1. Développer une campagne de marketing intitulée « La race la plus efficace » et « Pourront-elles rivaliser avec les races plus grandes?» Présenter des comparaisons et des témoignages de propriétaires de troupeaux mixtes. Distribuer via les médias disponibles.

### Ouand? 2018

2. Développer une campagne mensuelle sur les médias sociaux qui est fraîche, nouvelle et agressive, qui utilisera de l'information contenue sur le site internet ou dans l'Éleveur de Jersey.

### Quand? en cours

3. Viser la jeunesse 4-H avec une campagne «Des génisses plus petites pour la présentation. » Distribuer via tous les médias disponibles.

### Ouand? 2018

4. Promouvoir le lait, le fromage est les viandes de Jerseys canadiennes en établissant une liste de transformateurs. Mettre en vedette le «Transformateur Jersev du mois » dans les médias numériques.

### Ouand? 2018 - 2019

Qui? (4 objectifs ci-dessus) Comité de Marketing & Publications; Spécialiste des communications

Communiquer les succès de Jersey Canada par un courriel *bonne* nouvelle' au sujet de l'association et de ses membres.

### Quand? en cours

Qui? Spécialiste des communications; Directrice générale

Jersey Canada Rapport Annuel 2017

# **L'impact Jersey : 2017-2019**

Priorité #4 Jeunesse

Priorité #5 **Amélioration** génétique

Priorité #6 Gestion

Priorité #7 Recherche

### Objectifs stratégiques

 Améliorer le programme de Bourses d'études jeunesse de Jersey Canada avec des options durables pour offrir plus de bourses d'études annuellement et aussi augmenter le montant de la bourse.

### Ouand? 2018

Qui? Comité jeunesse; Directrice générale

Stimuler l'engagement en utilisant les applications appropriées de médias sociaux pour le marché des 'moins de 25 ans' pour promouvoir les programmes et événements Jerseys partout au Canada.

### Quand? en cours

Qui? Spécialiste des communications; Associations régionales

3. Étudier le développement d'un programme d'échange/voyage international Jersey. Vérifier les obligations d'assurance et de responsabilité, trouver une association nationale Jersey partenaire et développer le programme est les critères de sélection.

### Quand? complet

**Qui?** Comité jeunesse; Directrice générale

### Objectifs stratégiques

1. Promouvoir le but de production national 2020 : 8000 kg Lait à 5,5 % Gras et 4,5 % Protéine. Nouveau départ. Développer une série d'articles sur ce sujet. Ouand? 2018

**Qui?** Comité d'amélioration génétiaue: Spécialiste des communications; Directrice générale

Développer une campagne « Saillir les génisses Jerseys à 12-13 mois.»

### Quand? complet

**Qui?** Comité d'amélioration génétique; Spécialiste des communications

3. Améliorer le compte de cellules somatiques et la fertilité au sein de la race et réduire la prévalence d'haplotypes Jerseys. Fournir des articles, des listes de mâles connus porteur d'haplotype et commanditer des tests de recherche.

Ouand? 2018 - 2019

**Qui?** Conseil; Comité de Marketing & Publications; Comité d'amélioration génétique; Spécialiste des communications

4. Promouvoir l'utilisation de semence sexée comme moyen de satisfaire à la demande du marché pour des génisses.

Quand? 2018

**Qui?** Comité de Marketing & **Publications**; Communications Specialist

5. Promouvoir la classification, le contrôle laitier, l'enregistrement et les services de génotypage par différentes initiatives de marketing.

Quand? en cours

**Qui?** Spécialiste des communications; Directrice générale

### Objectifs stratégiques

 Prévoir des visites de suivi aux membres qui ont utilisé le programme de Jersey Canada pour

Ouand? en cours

**Qui?** Registraire; Administrateurs; Conseiller sur le terrain; Directrice

Travailler avec ABRI. pour développer une application sécuritaire qui accepte les transferts pour solliciter de nouélectroniques de propriété, améliorer le système d'enregistrement électronique pour qu'il soit plus intuitif et explorer une application mobile pour les enregistrements.

Quand? 2018 - 2019 **Qui?** Conseil; Directrice générale

3. Analyser et identifier les volumes d'enregistrements optimaux pour maintenir des frais de service compétitifs. Faire un rapport aux membres annuellement.

### Ouand? en cours

**Qui?** Conseil; Directrice générale

4. Travailler avec ABRI pour développer un por- Publications; Spécialiste des comtail en ligne pour que les membres puissent mettre à jour l'inventaire de leur troupeau. Eduquer les membres sur les bénéfices d'identifier leurs Jerseys actives et les animaux qui ont quitté leur troupeau. Quand? 2018 - 2019

**Qui?** Conseil; Directrice générale

5. Augmenter le nombre de visites sur le terrain de 50 % dans les Maritimes et dans l'ouest canadien et de 150 % en Ontario.

Quand? en cours **Qui?** Associations réaionales: Conseiller sur le terrain

### Objectifs stratégiques

1. Créer une page 'Recherche' sur le site web inclure une recherche globale spécifique aux Jerseys. Inclure un sommaire de chaque document et le lien vers des documents publiés. Établir et contacter des sources internationales velles recherches.

### Quand? complet

**Qui?** Comité de Marketina & Publications; Spécialiste des communications

2. Mener une étude pour investiguer les différences dans les coûts de construction pour loger des Jerseys comparativement aux races plus grandes. Publier des articles comparant des estimations de construction dans l'Éleveur de Jersey et sur le site internet.

### Quand? étudié – aucune autre action prévue

**Qui?** Comité de Marketina & munications

3. Faire un suivi pour s'assurer que toute recherche à laquelle on fait référence dans les publications imprimées et numériques de Jersev Canada sont encore pertinentes dans le marché d'aujourd'hui. Compiler une liste des sources citées et contacter les auteurs pour vérifier si l'information est courante et pertinente.

Ouand? en cours **Qui?** Directrice générale



Présenté au cours de l'année

# Bourses d'étude jeunesse de Jersey Canada

Elizabeth Diane Browne Vermillion. AB

> Alex Dolson Guelph, ON

Rosalie Dubois Saint-Flavien, QC

### Récompense Earl Vander Meulen

Tim & Sharyn Sargent Enniskillen, ON

### Récompense de Production

Platine, Or et Argent certificats et Vaches souches étoiles sont disponibles sur demande chez Jersey Canada.

# Programmes prix et bourses d'études

### ഇ PRIX INDIVIDUELS ശ

### **Jeune Méritant Jersey**

Cette récompense souligne les accomplissements d'éleveurs Jerseys de moins de 40 ans.

Julia & Thomas Booijink (Jamink) St. Andrews West, ON

Matt & Meghan Brosens (Brosendale) Skye Glen, NS

Charlie Anderson & Jennifer Peart (Maple Leaf) Selkirk. ON

Eline Van der Veen & Dave Ingalls

(Eli-da) Shawville, OC

Ley Winch (Brandhaven)
Ramara, ON

### Jeune de Distinction

Cette récompense est présentée à une jeune personne entre 18 à 25 ans participant activement au milieu Jersey au Canada.

Caleigh Van Kampen Amaranth, ON

### Membre Honouraire à Vie

Cet honneur reconnaît la contribution à long terme d'un individu en matière de leadership dans la race.

Robert & April Jarrell (RJF) Corbyville, ON

Wayne & Elaine Simpson (Chasena) Shanty Bay, ON

Peter & Charlotte Doble (Verdurelea)
Sunderland, ON

### **MÉLEVEURS ÉMÉRITE ET MAÎTRE ÉLEVEUR**

Les prix Maître éleveur et Éleveurs émérite sont basé sur un système de points, avec des points pour la production, la classification, les taureaux, et les vaches souches étoiles.

### Maître éleveur

Reconnaît à long terme pour l'élevage des vaches Jerseys.

Glen & Sheila Burgess (Golden) - Mildmay, ON

### Éleveurs émérite

Reconnait l'excellence de l'élevage Jersey sur une plus coutre période.

Bridon Farms (Bridon)

Paris, ON

Ferme Guimo, 9119 0264 Quebec Inc. (Guimo)

Saint-Gervais, QC

Audrey Fortier & Luc Deschenes, Ferme Pres Verts Inc. (Despresverts)

St-Gabriel-de-Rimouski, QC

### နာ VACHE DE L'ANNÉE 2017 ଔ

Charlyn Nevada Emma Ex 95-5E

Éleveur & Propriétaire : Charlyn Farms - Warwick Township, Ontario

### **50 PRIX DE PERFORMANCE 03**

### Coupe du Président

Pour la vache vivante avec les meilleures records à vie en production pour le gras et la protéine.

### **Gras & Protéine**

SHADY GLEN REMAKE RAOMI 17N

5291 Kilogramme Gras & 4094 Kilogramme Protéine Propriétaire : Kevin & Steve Jones - Midland, ON

# Trophée du Temple de la renommée

Décerné pour la vache avec la MCR pour gras plus protéine la plus élevée.

**SUGAR HILL VINDICATION MCV** (9823292) 8-2, 11359L, 845G @ 7.44%, 396P @ 3.49%

59L, 845G @ 7.44%, 396P @ 3.49% MCR: 318-447-291

Composite MCR Gras & Protéine: 738 Propriétaire : Jonathan & Shelly Howe - Embro, ON

# Rapport financier

Le comité des Opérations de Jersey Canada est fier de présenter le rapport financier 2017.

Dans les pages qui suivront, il y a le bilan et l'état des résultats. Au cours de 2017, les revenus totaux ont augmenté de 2 %, les dépenses ont augmenté de 4 % et nous avons tout de même maintenu un solde positif.

Voici les points qui démontrent un changement marqué en 2017 comparativement à 2016.

### Enregistrements, transferts et cartes de membres

■ Revenus: 358 247 \$ en 2017 vs 349 797 \$ en 2016

Les enregistrements et le nombre de membres sont à leurs plus hauts niveaux depuis le milieu des années 60, ce qui se reflète par une augmentation de 2,5 % des revenus. Après poussée dans les transferts en 2016 et moins d'animaux disponibles sur le marché pour la vente, les transferts ont chuté en 2017.

### **Magazine/Publications**

■ Revenus: 123 826 \$ en 2017 vs 113 854 \$ en 2016

Avec des publicités stables, une augmentation des abonnements et le financement du fonds du Canada pour les périodiques de Patrimoine Canada, ce poste démontre une augmentation substantielle de revenus de 8.8 %.

### **Administration**

■ Dépenses : 114 367 \$ en 2017 vs 102 848 \$ en 2016

Jersey Canada avait besoin de mises à jour informatiques au logiciel et au matériel ainsi que la connexion à fibre optique pour l'internet. Cette mise à jour non planifiée a généré plus de dépenses que prévues au budget. Le contrôle des coûts reliés aux fournitures de bureau, etc. ont mené à une réduction appréciable des frais d'administration.

### Programme de conseiller national

■ Dépenses : 35 042 \$ en 2017 vs 41 577 \$ en 2016

Le conseiller national sur le terrain de Jersey Canada na pas été disponible pendant une partie de l'année.

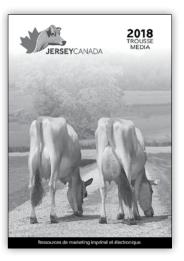
### Réunions

■ Dépenses : 31 223 \$ en 2017 vs 24 236 \$ en 2016

L'assemblée générale annuelle qui s'est tenue dans les provinces Maritimes en 2017 a généré des frais de voyages plus élevés pour le conseil et le personnel. Même si les dépenses ont été en dessous du budget projeté, elles étaient quand même plus élevées que l'année précédente.



Les membres de Jersey Canada reçoivent gratuitement un abonnement au magazine l'Éleveur de Jersey Canadien avec leur adhésion.



# État de la situation financière

AU 31 DÉCEMBER 2017

of Jerney Canada  of statements of Jerney Canada, which Complete is not served such cur- served of operations produces and other explanatory  one of the complete of the compl				
To the Members of the Section of the		2017		2016
Management's responsible or control of contr				
ensupposed constitutions, wherein an operation of these founds abstractions and produced association for the constitution of t				
CURRENT cites to the Secondary of the control of th	\$	15,433	\$	12,371
Investments absorber percentage of the processor and the processor of the	Ψ	223,481	Ψ	216,106
Accounts receivable		59,084		60,673
Inventory and the soft evidence we have obtained in our section of the soft of		4,201		7,649
Prepaid expenses		10,214		7,117
Due from Jersey Canada Youth Fund,				
interest free, unsecured		15,846		7,613
Golfelt, Orlands Extension 23, 2015		328,259	_	311,529
2014 - Tile 51/9 81/9/93.5		125 010		127.052
CAPITAL ASSETS (note 3)	-	135,018	-	137,953
OTHER				
Registry system development cost		92,175		92,175
System enhancements		10,435		10,435
Less: accumulated amortization		(102,610)		(102,610)
		0		0
DESTRICTED JEDSEY CANADA VOLITH FILIND (noto 4)				
RESTRICTED JERSEY CANADA YOUTH FUND (note 4) Investments		41,780		40,263
Due from Jersey Canada Youth Fund,		41,700		40,203
interest free, unsecured		(15,846)		(7,613)
morest nee, anessarea		25,934		32,650
	_	_		
	\$	489,211	\$	482,132
LIABILITIES				
CURRENT				
Accounts payable and accrued liabilities	\$	34,513	\$	34,431
Government remittances payable		4,657		7,087
Prepaid subscription revenue		6,630		6,146
Registry advances		37,522		34,205
Deferred government grant (note 8)		<u>5,465</u>	_	7,903
	_	<u>88,787</u>	_	89 <u>,772</u>
NET ASSETS				
Net assets invested in capital assets		134,541		137,345
Restricted for Jersey Canada Youth		25,934		32,650
Unrestricted net assets		239,949		222,365
		400,424		392,360
	_	_		<u>.</u>
	\$ <u></u>	489,211	\$	482,132

# État des opérations

EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBER 2017

	2017 BUDGET (note 6)	2017 ACTUAL	2016 ACTUAL
REVENUES Registrations, transfers and memberships Magazine / publications revenues (schedule 2) D.N.A. testing Investment income (note 7) Market development Pedigrees / catalogues / reports Rental Interest on overdue accounts Other Government grant - amortized capital purchases	\$ 360,000 115,820 22,000 9,000 4,500 6,000 2,372 2,500 200 0	\$ 358,247 123,826 19,896 12,009 5,943 3,250 2,372 1,850 996 131	\$ 349,797 113,854 21,895 9,241 12,081 5,709 2,372 2,144 1,074
EXPENSES  Salaries and benefits (schedule 1) Administration (schedule 1) Magazine / publications expenses (schedule 2) National extension program Building (schedule 1) Meetings (schedule 1) Market development RAWF activities D.N.A. testing Staff travel Special grants and memberships CDN contributions Pedigrees / catalogues / reports	148,917 105,498 92,332 45,000 34,096 31,890 23,550 13,000 11,000 5,350 2,000 1,000 50 513,683	150,176 114,367 89,046 35,042 33,351 31,223 19,499 12,876 11,956 7,208 2,081 1,000 0 507,825	149,523 102,848 81,813 41,577 32,262 24,236 25,519 12,584 10,818 3,130 2,420 1,000 17
SURPLUS before the following:	8,709	20,695	30,594
Amortization (schedule 1) Gain on foreign exchange	(9,350) 1,500 (7,850)	888	1,834
SURPLUS from operations for the year	859	14,780	23,110
JERSEY CANADA YOUTH FUND SHORTFALL (note 4)	0	(6,716)	(4,391)
SURPLUS for the year	\$ <u>859</u>	\$ <u>8,064</u>	\$ <u>18,719</u>

Pour obtenir la copie complète des états financiers vérifiés :

<sup>1]</sup> Visitez notre site internet: www.jerseycanada.com

<sup>2]</sup> Contactez le bureau: phyllis@jerseycanada.com ou téléphonez au (519) 821-1020 (poste 100)

# Maîtres éleveurs de Jersey Canada

**DEPUIS** 1969

1969 Pierre Veillon, Wendybrook, QC 1970 Gilbert Robison, Campburn, NB 1971 Norman Bagg, Edgelea, ON 1972 R.T. Sayles, Spruce Avenue, ON 1973 Cecil Mortson, Mordale, ON 1974 John Batty, Crescent, ON 1975 Redelmeier Family, Don Head, ON 1976 Maurice Beatty, Lindale, ON 1977 R.T. Stenger & Son, Enniskillen, ON 1978 Featherstone Brothers, Avonlea, ON 1979 John S. Adamson, Dalcraig, NS 1980 D.H. McCaig & Son, Norval Acres, QC 1981 Rock Ella Jersey Farm, Rock Ella, ON 1982 Llolyn Farms Ltd., Llolyn, ON 1983 John White, Valleystream, ON 1984 Grant Butcher, Granclare, ON 1985 Floyd Dingwall, Spruce Vine, ON 1986 Brian Sayles, Bridon, ON 1987 William Fletcher, Pleasant Nook, ON 1988 Robert Anderlini, Valtallina, BC 1989 Albert Taylor, Pine Grove, ON 1990 Ralph Quadling, Longacres, BC 1991 Barry G Little, Meadow Lawn, ON 1992 Karl & Isolde Koeppe, Franken, ON 1993 Robert & Bruce Mellow, Glenholme, ON

1995 Albert Boswell, Marshfield, PEI 1996 Roger E Ray & Diane Jarrell-Ray, Hollylane, ON 1997 John & Helen Sheardown, Rexlea, ON 1998 Sean McMahon, Shamrock, ON 1999 Lionel McKeown, Glenamore, ON 2000 Fred & Ruth Armstrong, Huronia, ON 2001 Dean Sayles, Spruce Avenue, ON 2002 James D Livock, Avonlea, ON 2003 Joan & Henry Westwick, Handen Farm, BC 2004 Chris & Valerie Richardson, Rich Valley, ON 2005 Leonard & Greg Mortson, Mordale, ON 2006 Brian & Linda Raymer, Bri-Lin, ON 2007 Dave & Anne Honderich, Willow Creek, ON 2008 Robert & April Jarrell, RJF, ON Stephen Borland, Rapid Bay, QC 2009 Don & Evon Hendrickson, Gaymar, BC 2010 Paul & Lorraine Franken, Paullor, ON 2011 The Sayles Family, Bridon, ON 2012 Michael Stern, Potwell, Paris, ON 2013 Eric Thompson, Pine Haven, NS 2014 Lorne Ella, Rock Ella, ON 2015 Hollylane Jerseys, Corbyville, ON 2016 Rexlea Jerseys, Schomberg, ON 2017 Brent & Betty Butcher and Family, Ayr, ON 2018 Glen & Sheila Burgess, Mildmay, ON

### Maître Éleveur 2018

pour l'excellenece à long terme dans l'élevage d'animaux Jerseys Félicitations Glen & Sheila Burgess - Golden Jerseys



1994 George Brown, Brownlane, NB



